DIREKTIIVIT

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANODIREKTIIVI (EU) 2018/1581,

annettu 19 päivänä lokakuuta 2018,

neuvoston direktiivin 2009/119/EY muuttamisesta varastointivelvoitteiden laskentamenetelmien osalta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon jäsenvaltioiden velvollisuudesta ylläpitää raakaöljy- ja/tai öljytuotevarastojen vähimmäistasoa 14 päivänä syyskuuta 2009 annetun neuvoston direktiivin 2009/119/EY ([1]) ja erityisesti sen 3 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Direktiivin 2009/119/EY 22 artiklan mukaisesti komissio on tehnyt direktiivin toimivuudesta ja täytäntöönpanosta tarkastelun ([2]), jäljempänä 'puoliväliarviointi', jossa tuotiin esiin tarve tehdä joitakin teknisiä muutoksia direktiiviin sen täytäntöönpanon helpottamiseksi.

(2) Jos direktiivin 2009/119/EY mukaisen seuraavan vuotuisen varastointivelvoitteen aloituspäivää lykättäisiin kolmella kuukaudella, sen pitäisi antaa jäsenvaltioille riittävästi aikaa saattaa päätökseen sisäiset hallinnolliset menettelyt, helpottaa määräajan noudattamista ja mahdollisesti alentaa kustannuksia.

(3) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1099/2008 ([3]) toimii viitteenä, jonka perusteella määritellään "öljyvarastot" ja yksilöidään eri öljytuotteet, jotka ovat merkityksellisiä varastointivelvoitteen ja varmuus- ja erityisvarastojen laskemisen sekä raportoinnin kannalta. Asetusta (EY) N:o 1099/2008 on muutettu useita kertoja. Sen seurauksena direktiivissä 2009/119/EY olevat viitteet asetuksen (EY) N:o 1099/2008 erityissäännöksiin ovat vanhentuneet ja niitä on mukautettava, jotta ne viittaisivat asetuksen asianmukaisiin säännöksiin.

(4) Kahden sellaisen eri kaavan soveltaminen teollisuusbensiinin määrien laskemiseen, jotka eivät ole merkityksellisiä varastointivelvoitteen laskemisen kannalta ja jotka riippuvat siitä, oliko teollisuusbensiinin saanto edeltävän vuoden aikana pienempi vai suurempi kuin 7 prosenttia, on johtanut käytännössä joissakin jäsenvaltioissa varastointivelvoitteen vaihteluihin, jotka saattavat aiheuttaa merkittävää taloudellista rasitetta ja sääntöjenvastaisuutta, mikä ei ole perusteltua direktiivin tavoitteiden kannalta. Eriarvoisuuksien ja perusteettomien vaihteluiden pitäisi poistua, jos 7 prosentin kynnysarvo poistetaan ja kaikille jäsenvaltioille annetaan samat vaihtoehdot.

(5) Jäsenvaltioiden ja komission 28 päivänä syyskuuta 2011 antaman selittäviä asiakirjoja koskevan yhteisen poliittisen lausuman ([4]) mukaisesti jäsenvaltiot ovat sitoutuneet perustelluissa tapauksissa liittämään ilmoitukseen toimenpiteistä, jotka koskevat direktiivin saattamista osaksi kansallista lainsäädäntöä, yhden tai useamman asiakirjan, joista käy ilmi direktiivin osien ja kansallisen lainsäädännön osaksi saattamiseen tarkoitettujen välineiden vastaavien osien suhde.

(6) Tässä direktiivissä säädetyt toimenpiteet ovat direktiivin 2009/119/EY 23 artiklalla perustetun komitean lausunnon mukaiset,

([1]) EUVL L 265, 9.10.2009, s. 9.
([2]) Komission yksiköiden valmisteluasiakirja "Mid-term evaluation of Council Directive 2009/119/EC imposing an obligation on Member States to maintain minimum stocks of crude oil and/or petroleum products" (SWD(2017) 439 final).
([3]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1099/2008, annettu 22 päivänä lokakuuta 2008, energiatilastoista (EUVL L 304, 14.11.2008, s. 1).
([4]) EUVL C 369, 17.12.2011, s. 14.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Muutetaan direktiivi 2009/119/EY seuraavasti:

1) Korvataan 2 artiklan i alakohta seuraavasti:

”i) ’öljyvarastoilla’ tarkoitetaan asetuksen (EY) N:o 1099/2008 liitteessä A olevassa 3.4 luvussa lueteltujen energiatuotteiden varastoja;”

2) Korvataan 3 artiklan 3 kohta seuraavasti:

”3. Sen estämättä, mitä 2 kohdassa säädetään, mainitussa kohdassa tarkoitettu keskimääräinen päivittäinen nettotuonti ja kotimaankulutus määritetään kunkin kalenterivuoden tammikuun 1 päivän ja kesäkuun 30 päivän väliseltä ajalta niiden määrien perusteella, jotka tuotiin tai kulutettiin kyseessä olevaa kalenterivuotta edeltävän toisen kalenterivuoden aikana.”;

3) Korvataan 6 artiklan 1 kohdan toinen virke seuraavasti:

”Rekisterin on erityisesti sisällettävä tiedot, joita tarvitaan määrittämään varastointipaikka, jalostamo tai varastointilaitos, jossa kyseiset varastot sijaitsevat, sekä niiden määrät, omistaja ja luonne asetuksen (EY) N:o 1099/2008 liitteessä A olevassa 3.4 luvussa mainittujen luokkien mukaan.”;

4) Korvataan 9 artiklan 2 kohdan ensimmäinen virke seuraavasti:

”2. Erityisvarastot voivat koostua yksinomaan yhdestä tai useammasta seuraavista tuoteluokista, sellaisina kuin ne määritellään asetuksen (EY) N:o 1099/2008 liitteessä A olevassa 3.4 luvussa:”;

5) Korvataan 9 artiklan 3 kohdan kolmas alakohta seuraavasti:

”Ensimmäisessä ja toisessa alakohdassa tarkoitetut raakaöljyekvivalentit lasketaan kertomalla kertoimella 1,2 aggregaatin ”havaitut kotimaan kokonaistoimitukset”, sellaisena kuin se on määritetty asetuksen (EY) N:o 1099/2008 liitteessä C olevassa 3.2.2.11 kohdassa, summa käytettyihin tai kyseessä oleviin luokkiin kuuluvien tuotteiden osalta. Kansainvälisen meriliikenteen polttoaineita ei lasketa mukaan.”;

6) Korvataan liitteessä II oleva toinen alakohta seuraavasti:

”Kotimaankulutus määritetään laskemalla aggregaatin ”havaitut kotimaan kokonaistoimitukset”, sellaisena kuin se on määritetty asetuksen (EY) N:o 1099/2008 liitteessä C olevassa 3.2.2.11 kohdassa, summa pelkästään seuraavien tuotteiden osalta: moottoribensiini, lentobensiini, bensiininomainen lentopetroli (teollisuusbensiininomainen lentopetroli tai JP4), lentopetroli, muu petroli, dieselöljy (kevyt polttoöljy) ja polttoöljy (runsas- tai vähärikkinen), sellaisina kuin ne määritellään asetuksen (EY) N:o 1099/2008 liitteessä A olevassa 3.4 luvussa.”;

7) Korvataan liitteessä III olevan kuudennen alakohdan a alakohta seuraavasti:

”a) sisällyttää mukaan kaikki muut asetuksen (EY) N:o 1099/2008 liitteessä A olevassa 3.4 luvussa mainittujen öljytuotteiden varastot ja laskea raakaöljyekvivalentin kertomalla nämä määrät kertoimella 1,065; tai”.

8) Korvataan liite I tämän direktiivin liitteellä.

2 artikla

1. Jäsenvaltioiden on annettava ja julkaistava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset viimeistään 19 päivänä lokakuuta 2019. Niiden on viipymättä toimitettava nämä säännökset kirjallisina komissiolle.

Jäsenvaltioiden on sovellettava näitä säännöksiä 1 päivästä tammikuuta 2020.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne julkaistaan virallisesti. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä säännellyistä kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

3 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

4 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 19 päivänä lokakuuta 2018.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNCKER

LIITE

”LIITE I

ÖLJYTUOTTEIDEN TUONNIN RAAKAÖLJYEKVIVALENTIN LASKENTAMENETELMÄ

Jäsenvaltioiden on laskettava 3 artiklassa tarkoitettu öljytuotteiden tuonnin raakaöljyekvivalentti käyttämällä seuraavaa menetelmää:

1) Raakaöljyn, maakaasukondensaattien (NGL), jalostamoiden raaka-aineiden ja muiden hiilivetyjen, sellaisina kuin ne määritellään asetuksen (EY) N:o 1099/2008 (*) liitteessä A olevassa 3.4 luvussa, nettotuonti lasketaan yhteen, ja sitä korjataan mahdollisten varastomuutosten huomioon ottamiseksi. Tulokseksi saadusta luvusta vähennetään jokin seuraavista teollisuusbensiinin saannon osalta:

   — 4 prosenttia;

   — teollisuusbensiinin keskisaanto;

   — teollisuusbensiinin tosiasiallinen nettokulutus.

2) Kaikkien muiden öljytuotteiden, sellaisina kuin ne määritellään asetuksen (EY) N:o 1099/2008 liitteessä A olevassa 3.4 luvussa, teollisuusbensiiniä lukuun ottamatta, nettotuonti lasketaan yhteen, sitä korjataan varastomuutosten huomioon ottamiseksi ja se kerrotaan kertoimella 1,065.

1 ja 2 kohdasta saatujen lukujen summa on raakaöljyekvivalentti.

Kansainvälisen meriliikenteen polttoaineita ei lasketa mukaan.

(*) Sellaisena kuin se on muutettuna 9 päivänä marraskuuta 2017 annetulla komission asetuksella (EU) 2017/2010.”